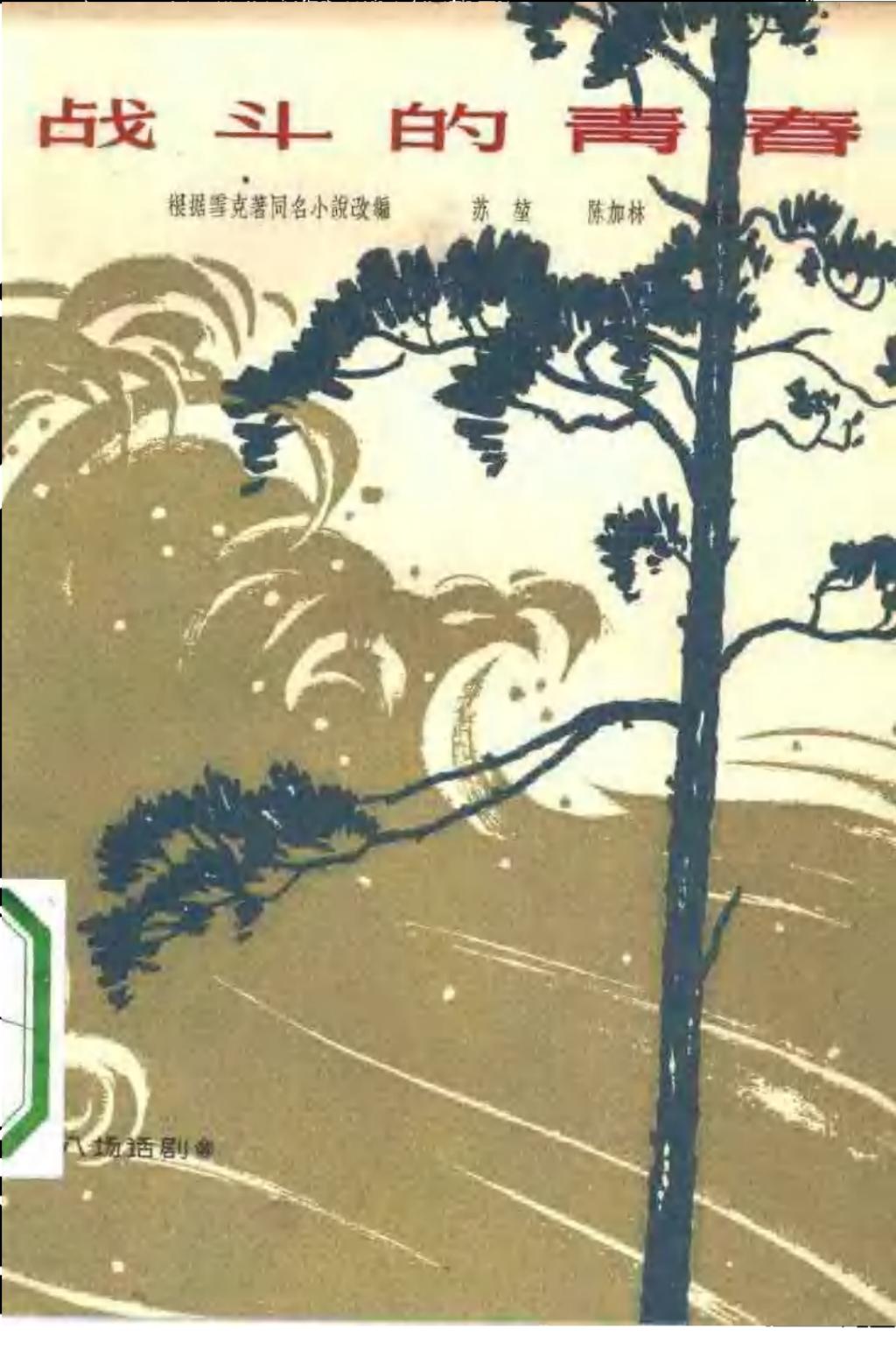


# 战 斗 的 青 春

根据雪克著同名小说改编

苏 萱

陈加林



八场话剧



2 038 7936 6

六



# 占戈 斗 的 青 春

根据萨克著同名小说改编

苏 蓉 陈柳林 编剧

上海文艺出版社

話 剧  
战 斗 的 青 春

根据雪克普同名小說改編  
編剧者 苏 茜 陈加林

\*

上 海 文 艺 出 版 社  
上海永嘉路 25 号 8 号  
上海市书刊出版业营业登记证 091号  
上海新华印刷厂印刷 新华书店上海发行所发行

\*

开本：787×1092 毫米 1/32 印张：3 7/8 版次：1 印数：74,000  
1962年6月第1版  
1962年6月第1次印刷 印数：1—3,200 册

统一书号：10078·1995  
定价：（八）0.40元

## 内 容 提 要

这部久演话剧，是根据雪克著长篇小说《战斗的青春》改编的，内容是写冀中平原抗日斗争的故事。

一九四二年，华北日寇对我冀中抗日根据地进行疯狂的“五一”大“扫荡”，滹沱河边的枣园区受到了敌人严重的摧残，形势极端困难，但我抗日军民，坚持了党的以武装斗争进行反“扫荡”的战略方针，克服了内部右倾妥协的危险，肃清了叛徒和潜藏的国民党特务，击溃了敌（日寇）、伪（汉奸）、顽（国民党顽固派）的夹击，终于取得了反“扫荡”的胜利。

书末附有本剧作者苏麟同志的《漫谈改编》，一文，叙述了改编《战斗的青春》的体会，并据此对于文艺的社会功能的充分发挥、改编与创作的关系、忠实原著精神与创造发展等有关改编工作的认识和态度问题，作了议论，可供读者参阅。



第一场

6037-7-24 第二场



第三场



第四场



第五场



第六场



第七场

第八场



王 玺 孙玉成 摄  
上海戏剧学院实验话剧团演出

## 前　　言

剧本《战斗的青春》原载 1961 年 4 月号《剧本》月刊。一年多来经各地上演，又收集到不少宝贵意见，最近我们又作了一些修改，由上海文艺出版社出版了。借此机会，想再说几句：这个剧本是 1959 年改编的，它是大跃进的产物。改编及演出过程中，曾得到许多领导同志、专家和观众的热情关注和支持，使剧本得以不断的丰富和提高。对此，我们表示衷心的感谢！剧本脱稿后，交上海戏剧学院实验话剧团排演。在艺术上，导演朱端钧同志及剧团的演员们对演出本也作了许多很好的补充和发展。1961 年夏天，剧团去旅大、沈阳巡演公演时，又得到了当地许多领导同志的亲切指导，及东北文艺界热情而大力的协助，更进一步提高了剧本的质量。因此，我们把《战斗的青春》的改编，看作是集体智慧的结晶，是一种集体性的创作。

改编工作虽然得到各方面的热情支持，但由于我们的政治及业务水平的限制，剧本还存在许多缺点，这有待于读者继续批评、指教，将来使剧本更臻于完善。

苏 莘 陈加林 1962.3.2.

## 人 物

- 周 明——男，32岁，县委书记兼县大队政委。
- 许 凤——女，21岁，区妇救会主任，后任区委书记兼区队政委。
- 李 錄——男，25岁，区队长。
- 胡文玉——男，25岁，区委书记，后叛变投敌。
- 曹福祥——男，40余岁，区长。
- 赵 青——男，26岁，区队副队长，暗藏的国民党特务。
- 张俊臣——男，40岁，村长。
- 武小龙——男，19岁，通讯员。
- 大 雨——男，20岁，通讯员，小曼的哥哥。
- 郎小玉——男，18岁，区队队员。
- 金 镛——男，23岁，区队队员。
- 刘满仓——男，26岁，区队队员。
- 苏二营——男，28岁，区队队员，较落后。
- 韓西灵——男，27岁，区队队员，胆小鬼。
- 葛 三——男，28岁，区队队员，暗藏的国民党特务。
- 小 曼——女，16岁，儿童团员，后参加区队。
- 江 丽——女，22岁，文工团员。
- 大 娘——女，50岁，大雨、小曼的母亲。

刘寒露——女，24岁，赵青的妻子。

小 鹳——女，22岁，赵青的表妹，国民党特务。

老 桤——男，50余岁，老农民，积极分子。

高 铁 庄——男，28岁，地下党员，打入敌军当看守。

老 何——男，40余岁，地下党员，酒馆掌柜的。

群 众——若干人。

宫 本——男，30余岁，日军大队长。

王金庆——男，30岁，伪宪兵队长。

韩 小 斗——男，29岁，伪军班长。

伪 看 守——甲、乙。

伪 军——若干人。

日 军——若干人。

## 第一場

1942年夏。

冀中根據地張庄堡壘戶張大娘家的院內。門外緊靠滹沱河，對岸是遼闊的冀中平原。

時近黃昏，夕陽冉冉，村里一片寧靜。屋內專區委正在開會；郎小玉站在堤上了望；張大娘在院里收拾着糧食，遠處有隱約的炮聲；村里傳來兒童團高唱抗日歌曲和喊“打倒日本帝國主義！”的聲音；兩個婦救會員匆匆上場——

婦甲 凤姐！鳳姐！

大娘（壓低聲音）正在開會呢。

婦乙 大娘！我們找許主任商量藏糧食的事兒。

大娘 等開完了會再來吧。

婦甲 都火燒眉毛了，還開會呢。

婦乙 大娘！告訴許主任開完會快來，我們等她。（與婦甲下）

大娘 真是，會一開就沒完。

郎小玉 情況這樣緊，還在爭呢。

〔大娘拿着口袋走進院內。大雨騎自行車上，小曼持紅缨槍跟上。飛機掠空而過。大雨跳

下车，怒视天空。

小 曼 哥哥！你看，鬼子飞机！

大 雨 他媽的！又来侦察！（放下车子走进屋去）

〔大娘上。〕

小 曼 娘！哥哥回来了。

大 娘 在哪儿？（说着走进屋去）

郎小玉 小曼！鬼子要扫荡了，你还乱跑？

小 曼 我们儿童团正集合开会呢。

郎小玉 干什么？

小 曼 站岗、放哨、送鸡毛信……

〔大雨急从屋内走出，推自行车欲下。〕

郎小玉 （上前拦住）大雨哥！情况到底怎样？

大 雨 现在跟县大队的联系切断了，李队长说一定要接上。

大 娘 （拿着一双布鞋跟上）大雨！大雨！

大 雨 （未接）娘！等会儿我就回来的。（骑车下）

小 曼 哥哥！我跟你一道去。（跟下）

大 雨 （已去远）你别去。

〔老栓上，和大娘同看着远去的大雨的身影——〕

大 娘 （自语地）这孩子！跟他死去的爹一个样。

〔村东头传来游击队员的歌声：“我们在太行山上……”〕

大 娘 听！区队在东头祠堂里又唱歌了。

老 栓 （点头）是文工团的那个女同志教的吧，她叫什么

来着？

大 娘 她叫江丽。

老 桉 这里边会还在开呀？

大 娘 噢！（进屋）

郎小玉 老栓大伯！你有事呀？

老 桉 我找张村长。这挖地道的事呀……

郎小玉 村长早走了。

老 桉 呢！你怎么不早说？这挖地道的事儿要紧，我找他去。（下）

〔屋内有争吵声，许凤走出，她刚走上大堤——

郎小玉 许主任！会开完了没有？

许 凤 还没呢。（向对岸远处了望）

〔李铁气冲冲从屋内走出，区长曹福祥跟上。

曹福祥 李铁同志！有意见可以好好谈嘛，干么……

胡文玉 （在屋内喊）曹区长！你回来。

曹福祥 （回头应声）好。李队长！你等一等。（进屋）

许 凤 李队长！

李 铁 （怒气未息）这叫开的什么会！（腰带一甩）

许 凤 （近前）你有道理就好好的说服他嘛。

李 铁 说服？我这个大老粗说不出一套一套的大道理来。

许 凤 瞧你这态度。

李 铁 怎么？你总是护着他。你们女同志就是这样：感情第一。（赌气欲下）

许 凤 哟！你听我说。

李 鐵 有什么好說的？

許 凤 县委潘副書記怎麼也同意胡政委的意見？

李 鐵 潘林同志——他的眼睛叫他們給矇住了。（賭氣下）

趙 青 （上）許主任！李隊長呢？

許 凤 東頭祠堂去了。趙隊副！你找他干什么？

趙 青 剛才你在會上也聽到的，胡政委說這樣，李隊長說那樣，我這個副隊長夾在當中難辦。

許 凤 那你就沒自己的意見了？

趙 青 你知道，我是同意李隊長的意見的。這游击队嘛，還能让槍杆子閑着？可胡政委的分析又確實有道理，連縣委都同意胡政委“分散隱蔽”的方針，咱們還有什麼話說？政委叫我喊他，我去找他去。（下）

〔胡文玉、曹福祥上。〕

胡文玉 曹福祥同志！這份員跟藏糧的事兒就这么辦。（遠處炮聲隆隆）郎小玉！快去看看。

郎小玉 是！（下）

曹福祥 好吧，我去布置……（欲下）

許 凤 曹區長！你別忙走……

〔妇女甲、乙上。〕

婦 甲 許主任！找你几趟了，這“堅壁清野”的事怎麼辦？

許 凤 別着急，你們先去，我就來。

婦 乙 快點啊！（與婦甲下）

許 凤 （向胡文玉）胡政委！我不同意趙隊副的意見。糧食都得往地道里送，這時候無論如何也不能往河

东运啦。

曹福祥 許凤！这地道靠不住呀。

〔張俊臣上。〕

曹福祥 張村长！你来的正好，各村的伤員得赶快轉移呀。

你們村不是还有好几个嗎？這事儿就交給你啦！

張俊臣 这个时候还轉移？路上碰到敌人怎么办？

胡文玉 丢在这里，敌人来了誰負責？

張俊臣 沒問題，咱这里群众心齐。（欲下）

胡文玉 呢，張俊臣！送过河去，不就減輕我們的負擔啦？

張俊臣 这时候还把責任推給人家？放心吧，胡政委！（下）

曹福祥 咱們这里干部思想……唉！都不統一。就說李队长吧，到現在還沒搞通。

胡文玉 老曹！你放心，我会說服他的。

曹福祥 那我先走了。（回头）你們也赶快轉移吧。（下）

胡文玉 武小龙！

武小龙 （从屋里走出）有！

胡文玉 你到东头祠堂里把我的那些书拿到大娘这里“堅壁”起来。（整理文件包）

武小龙 是！（下）

許鳳 （見四下无人，走近胡文玉）胡文玉同志！你就听听我的意見行不？

胡文玉 （玩笑地）我听，我听，我的批評家！

許鳳 （严肃地）你严肃点好吧。

胡文玉 （見許鳳生气，轉溫和地）你又生气了？我怎么不严肃？許鳳！以后在这些問題上你應該帮我做些

工作。情况变了，我們就要适应新的情况办事。現在我們研究的是重大的政策、方針問題……

許 凤 (打断他)越是重大問題，就越應該多听大伙的意見呀！你主觀決定，万一錯了……

胡文玉 (有点不悅) 許鳳！你怎么近来对我越来越不信任啦？

許 凤 你是区委书记，我还能不信任你？可是在原則問題上也應該有我自己的看法呀！你不是也常对我这样說嗎？

胡文玉 不錯，这两年你的进步很大，我比誰都高兴，可你越来越自信，爱爭執；老这样下去，群众会有意見的，咱們俩的感情也……

許 凤 (赌气坐在磚凳上)这根本是两回事儿。我不会忘記你对我的帮助，我对你的感情你是知道的。

胡文玉 (挨許鳳坐下)許鳳！剛才不是我責备你，說實話，我都是为了你。(欲拉許鳳的手)

許 凤 (躲过)为了我？我覺得你該多听听大伙的意見。你的理論水平高，能力強，就更應該虛心点。有些事情明明是你不对，你总是有理由解釋。比如剛才会上李鐵同志坚持武装斗争的意見，我总觉得他是对的，可你……

胡文玉 (一声冷笑)許鳳！你太單純啦。(許鳳生气，突地站起走上河堤)許鳳！好，好，我們不談这些……我有缺点我都改好嗎？

許 凤 干部鬧不團結，你区委书记要負主要責任，別让我